



KANTON  
APPENZELL INNERRHODEN

## Volkswirtschaftsdepartement

Departementssekretär und Amtsleiter  
Marktgasse 2  
9050 Appenzell  
Telefon +41 71 788 96 61  
Marco.Seydel@vd.ai.ch  
www.ai.ch

Appenzell, 29. September 2017

### Medienmitteilung Volkswirtschaftsdepartement

## Normalarbeitsvertrag Hauswirtschaft – Vernehmlassung eröffnet

*Die Ständekommission hat die Vernehmlassung zum Entwurf des Normalarbeitsvertrags für hauswirtschaftliche Arbeitsverhältnisse (NAV HW) eröffnet. Alle, die ein Interesse glaubhaft machen, können zum Entwurf bis Ende November 2017 schriftlich Stellung nehmen.*

Durch den Normalarbeitsvertrag (NAV) werden für einzelne Arten von Arbeitsverhältnissen Bestimmungen über deren Abschluss, Inhalt und Beendigung aufgestellt. Die Kantone haben unter anderem für das Arbeitsverhältnis im Hausdienst Normalarbeitsverträge zu erlassen, die namentlich die Arbeits- und Ruhezeiten ordnen und die Arbeitsbedingungen der weiblichen und jungen Arbeitnehmer regeln. Gemäss Obligationenrecht muss vor dem Erlass eines NAV der Entwurf veröffentlicht werden und es ist eine Frist anzusetzen, innert deren jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, schriftlich Stellung nehmen kann. Die Vernehmlassungsfrist dauert bis 30. November 2017.

Alle Unterlagen können im Internet abgerufen und heruntergeladen werden unter [www.ai.ch/nav-hw](http://www.ai.ch/nav-hw). Eingaben sind schriftlich einzureichen an das Volkswirtschaftsdepartement, Marktgasse 2, 9050 Appenzell oder per E-Mail: [info@vd.ai.ch](mailto:info@vd.ai.ch).

---

### Kontakt für weitere Fragen

Marco Seydel, Departementssekretär und Amtsleiter (Erreichbarkeit: Freitag, 29. September 2017, von 9.00 bis 12.00 Uhr).

Telefon +41 71 788 96 61  
E-Mail [Marco.Seydel@vd.ai.ch](mailto:Marco.Seydel@vd.ai.ch)